



Svet
Evropske unije

Bruselj, 11. november 2022
(OR. en)

14641/22

**Medinstitucionalna zadeva:
2022/0361 (NLE)**

PECHE 455

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	10. november 2022
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 576 final
Zadeva:	Predlog SKLEPA SVETA o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu ribiških plovil Sejšelov do voda Mayotta

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 576 final.

Priloga: COM(2022) 576 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 10.11.2022
COM(2022) 576 final

2022/0361 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo
in Republiko Sejšeli o dostopu ribiških plovil Sejšelov do voda Mayotta**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu ribiških plovil Sejšselov do voda Mayotta (v nadaljnjem besedilu: Sporazum iz leta 2015)¹ je bil podpisan in se je začel začasno uporabljati 20. maja 2014 za obdobje šestih let. Sporazum iz leta 2015 je bil samodejno podaljšan 20. maja 2020.

Komisija je na podlagi ustreznih pogajalskih smernic² opravila pogajanja z vlado Sejšselov za sklenitev sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli. Po teh pogajanjih je bil nov sporazum (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) parafiran 10. junija 2022.

Namen predloga je odobriti podpis Sporazuma.

- **Skladnost z obstoječimi določbami s področja zadevne politike**

Glavni cilj Sporazuma je omogočiti nadaljnjo krepitev strateškega partnerstva s Sejšeli ter uskladiti tehnične in finančne pogoje Sporazuma s Sporazumom o partnerstvu o trajnostnem ribištvu s Sejšeli in njegovim protokolom o izvajanju, podpisanim leta 2020³. Sporazum prispeva tudi k odgovornemu ribolovu v vodah EU in razvoju ribiške politike na Mayottu.

Sporazum določa ribolovne možnosti za plovila Sejšselov v vodah Unije Mayotta. Te ribolovne možnosti temeljijo na najboljšem razpoložljivem znanstvenem mnenju in upoštevajo priporočila regionalne ribiške organizacije, ki upravlja izrazito selivske staleže rib, tj. Komisije za tune v Indijskem oceanu (IOTC), v mejah razpoložljivega presežka, kadar je primerno.

Sporazum določa ribolovne možnosti za osem plovil Sejšselov z zaporno plavarico.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Pogajanja o novem sporazumu so del zunanjega delovanja Evropske unije v zvezi z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi državami (državami AKP).

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga sta člen 43(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), ki določa skupno ribiško politiko, in člen 218(5) PDEU, ki zadeva podpis in možnost začasne uporabe sporazumov med EU in tretjimi državami.

¹ Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo Sejšselov, do voda in morskih bioloških virov Mayotta, ki so v pristojnosti Evropske unije, UL L 167, 6.6.2014, str. 4)

² Sklep o pooblastilu za začetek pogajanj med EU in Republiko Sejšeli za sklenitev sporazuma o dostopu ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo Sejšselov, do voda in morskih bioloških virov Mayotta (in z njimi povezane pogajalske smernice), ki ga je Svet za zaposlovanje, socialno politiko, zdravje in varstvo potrošnikov sprejel 24. oktobra 2019, ST-13311–2019-INIT.

³ Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli, ST/5246/2020/INIT, UL L 60, 28.2.2020, str. 5.

V skladu s členom 218(5) PDEU Svet sprejme sklep o odobritvi podpisa Sporazuma. V skladu s členom 17(1) Pogodbe o Evropski uniji Komisija zagotavlja zunanje zastopanje Unije, razen na področjih, ki jih zadeva skupna zunanja in varnostna politika. Zato so za podpis sporazuma med EU in tretjo državo pristojni izključno uradniki, ki jih imenuje Komisija.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog je v izključni pristojnosti Evropske unije.

- **Sorazmernost**

Predlog je sorazmeren s ciljem vzpostavitve pravnega, okoljskega, gospodarskega in socialnega okvira upravljanja za ribolovne dejavnosti, ki jih plovila Sejšelov izvajajo v vodah Unije, kot je določeno v Uredbi (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Komisija je leta 2019 izvedla naknadno oceno Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med EU in Republiko Sejšeli ter predhodno oceno morebitnega prihodnjega sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in protokola⁴, ki prav tako zagotavlja pregled delovanja Sporazuma.

Sporazum omogoča vzajemnost med pogodbenicama v smislu dostopa do voda za ribiška plovila iste vrste, ki so usmerjena v ribolov istih vrst. Podaljšan je bil ob upoštevanju, da je bil sam Protokol o partnerstvu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med EU in Sejšeli ponovno predmet pogajanj, pri čemer je ohranjena enaka usklajenost obeh besedil glede tehničnih in finančnih pogojev.

- **Posvetovanja z deležniki**

V okviru ocene so potekala posvetovanja z državami članicami, predstavniki industrije in mednarodnimi organizacijami civilne družbe ter ribiško upravo in civilno družbo Sejšelov. Na podlagi teh posvetovanj je bilo sklenjeno, da bi bilo za Evropsko unijo in Republiko Sejšelov koristno, da bi sklenili nov sporazum.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Pregled sporazuma kot del predhodne in naknadne ocene sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med EU in Sejšeli je za Komisijo v skladu s členom 31(10) Uredbe o skupni ribiški politiki opravil neodvisni svetovalec.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Ker gre za dostop ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo Sejšelov, do voda, ki spadajo pod jurisdikcijo EU, ni finančnih posledic zaradi odhodkov ali prihodkov iz proračuna EU.

⁴ ISBN: 978-92-76-01966-4 doi: 10.2771/47637.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditve spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Ureditev spremljanja je določena v Sporazumu.

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu ribiških plovil Sejšelow do voda Mayotta

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

Ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. februarja 2015 sprejel Sklep Sveta (EU) 2015/238⁵ o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Sejšelow, do voda in morskih bioloških virov Mayotta, ki so v pristojnosti Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum iz leta 2015).
- (2) Sporazum iz leta 2015 je za obdobje šestih let od začetka njegove začasne uporabe določil ribolovne možnosti, dodeljene plovilom Sejšelow na ribolovnem območju Mayotta pod suverenostjo ali jurisdikcijo Unije. Obdobje uporabe navedenega sporazuma se je izteklo 20. maja 2020.
- (3) Sporazum je bil na podlagi člena 17 samodejno podaljšan za dodatnih šest let.
- (4) Svet je 24. oktobra 2019 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja s Sejšeli za sklenitev novega sporazuma⁶. Ta pogajanja so bila uspešno zaključena in 10. junija 2022 je bil parafiran nov sporazum (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).
- (5) Glavni cilj novega sporazuma je omogočiti nadaljnjo krepitev strateškega partnerstva s Sejšeli ter uskladiti tehnične in finančne pogoje Sporazuma s Sporazumom o partnerstvu o trajnostnem ribištvi s Sejšeli in njegovim protokolom o izvajanju, podpisanim leta 2020⁷, in prispevati tudi k odgovornemu ribolovu v vodah EU in razvoju ribiške politike na Mayottu.
- (6) Sporazum bi bilo treba podpisati v imenu Unije s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

⁵ Sklep Sveta (EU) 2015/238 z dne 10. februarja 2015 o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu za ribiška plovila, ki plujejo pod zastavo Sejšelow, do voda in morskih bioloških virov Mayotta, ki so v pristojnosti Evropske unije (UL L 40, 16.2.2015, str. 3).

⁶ Sklep o pooblastilu za začetek pogajanj med EU in Republiko Sejšeli za sklenitev sporazuma o dostopu ribiških plovil, ki plujejo pod zastavo Sejšelow, do voda in morskih bioloških virov Mayotta (in z njimi povezane pogajalske smernice), ki ga je Svet za zaposlovanje, socialno politiko, zdravje in varstvo potrošnikov sprejel 24. oktobra 2019, ST-13311–2019-INIT.

⁷ Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvi med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli, ST/5246/2020/INIT, UL L 60, 28.2.2020, str. 5.

- (7) Da bi se plovilom Republike Sejšeli čim prej omogočilo nadaljevanje ribolovnih dejavnosti, bi bilo treba Sporazum začasno uporabljati od njegovega podpisa, vendar ne prej kot 1. januarja 2023, ta sklep pa bi moral zaradi boljšega administrativnega upravljanja dovoljenj za ribolov začeti veljati na dan sprejetja.
- (8) V skladu s členom 42 Uredbe (EU) 2018/1725⁸ Evropskega parlamenta in Sveta je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal [vstaviti datum].

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o dostopu za ribiška plovila Sejšelov do voda Mayotta se odobri v imenu Unije s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.

Besedilo Sporazuma, ki se podpiše, je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta pripravi pooblastilo za podpis Sporazuma, s pridržkom njegove sklenitve za osebo, ki jo določi Komisija.

Člen 3

Protokol se v skladu s členom 18 Protokola začasno uporablja od datuma njegovega podpisa, vendar ne prej kot 1. januarja 2023, do začetka njegove veljavnosti.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*

⁸ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES ([UL L 295, 21.11.2018, str. 39](#)).